

FROM THE LEAD WRITER OF MASS EFFECT 3

# MASS EFFECT

INVASION



**BIOWARE**

MAC WALTERS  
JOHN JACKSON MILLER  
OMAR FRANCIA

ON SALE  
OCTOBER 19!



A FREE PREVIEW  
OF THE PRELUDE TO

**MASS  
EFFECT** 

# MASS EFFECT™

## ВТОРЖЕНИЕ

Одинокая Омега. Вне досягаемости цепких лап галактической политики, космическая станция стала пристанищем торговцев всем тем, что уже многие годы нельзя купить или продать где-бы то ни было еще, а над всеми ними, стоит лидер – та, перед кем трепещут все криминальные группировки Омеги, могущественная азари биотик *Ария Т'Лоак*.

Но есть те, кто не уважают правила Арии – и чьи бы то ни было ещё. После успешного завершения миссии капитана Шепарда, направленной против таинственной расы Коллекционеров, про человеческая организация «Цербер» размещает базу по ту сторону ретранслятора Омега-4, для исследования инопланетной угрозы.

Когда эксперименты Цербера над технологиями Жнецов неожиданно начинают идти не так как нужно, новая угроза возникает, пройдя через ретранслятор – уже готовая сеять разрушения в ни о чем не подозревающей галактике. Первая преграда на пути к полному разрушению – Омега, как всегда, в одиночестве сражающаяся с врагом.

### STORY

MAC WALTERS

### SCRIPT

JOHN JACKSON MILLER

### ART

OMAR FRANCIA

### COLORS

MICHAEL ATIYEH

### LETTERING

MICHAEL HEISLER

### COVER ART

MASSIMO CARNEVALE

RUSSIAN VERSION:

Мишкин, специально для masseffect2.in

ЧАСТЬ  
14

### DESIGNER

STEPHEN REICHERT

### ASSISTANT EDITOR

BRENDAN WRIGHT

### EDITOR

DAVE MARSHALL

### PUBLISHER

MIKE RICHARDSON

Special thanks to BioWare, including: DEREK WATTS, Art Director; CASEY HUDSON, Executive Producer; AARYN FLYNN, Studio GM, BioWare Edmonton; RAY MUZYKA and GREG ZESCHUK, BioWare Co-Founders

Talk about this issue online at  
[www.darkhorse.com/community/boards](http://www.darkhorse.com/community/boards)

DarkHorse.com  
MassEffect.com

Advertising Sales: (503) 905-2370  
Comic Shop Locator Service: (888) 266-4226

MASS EFFECT: INVASION #1 PREVIEW, July 2011. Published by Dark Horse Comics, Inc., 10955 SE Main Street, Milwaukie, OR 97222. Mass Effect © 2011 EA International (Studio and Publishing) Ltd. Mass Effect, Mass Effect logo, BioWare and BioWare logo are trademarks or registered trademarks of EA International (Studio and Publishing) Ltd. in the U.S. and/or other countries. All Rights Reserved. EA and EA logo are trademarks or registered trademarks of Electronic Arts Inc. in the U.S. and/or other countries. Dark Horse Comics® is a trademark of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of Dark Horse Comics, Inc. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons living or dead, events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental.

ДО ТОГО КАК ИНЦИДЕНТ С ГРЕЙСОНОМ ПРИВЕЛ К УХУДШЕНИЮ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ПРО ЧЕЛОВЕЧЕСКОЙ ГРУППИРОВКОЙ «ЦЕРЕБЕР» И САМОПРОВОЗГЛАШЕННОЙ КОРОЛЕВОЙ ОМЕГА —

— АРИЯ Т'ЛОАК НИКОГДА НЕ ПОЗВОЛЯЛА СЕБЕ СТАВИТЬ ЛИЧНЫЕ ЧУВСТВА ВЫШЕ ВОЗМОЖНОЙ ПРИЕМЛИ.

В ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ БАЗЕ ЦЕРЕБЕРА, СКРЫТОЙ ЗА РЕТРАНСЛЯТОРОМ ОМЕГА-4, АРИЯ УВИДЕЛА ВОЗМОЖНОСТЬ ДЛЯ ОМЕГА СОБРАТЬ КУШ.

ДРУГИЕ ТОЖЕ ВИДЕЛИ ДЛЯ СЕБЯ НЕКОТОРЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ...

ТИХО!  
ДОЖДЕМСЯ ПОКА ОНИ ПРИЗЕМЯТСЯ!

НАПАСТЬ НА КОРАБЛЬ ЦЕРЕБЕРА? КОРОЛЕВА БУДЕТ ОЧЕНЬ НЕДОВОЛЬНА...

АРИЯ? А ТЕБЕ НЕ НАПЛЕВАТЬ? ЕСЛИ ОНА ДУМАЕТ, ЧТО ОНА ГЛАВНАЯ НА ОМЕГА, ПУСТЬ СПУСТИТСЯ СКАЛА И ПОПРОБУЕТ НАМ ПОМЕШАТЬ.

Я СКАЗАЛ, ЧТО УВИДЕЛА ЕГО ПЕРВЫМ, И Я СКАЗАЛ, ЧТО ВСЕ ЧТО ЕСТЬ НА ЭТОМ КОРАБЛЕ БУДЕТ —



АРРРРРРРРР!

— МОИМ?





НА КОГО ОНИ РАБОТАЮТ?!

ДУМАЮ ОНИ САМИ ПО СЕБЕ!



ТЕСНИМ ИХ НАЗАД! НЕ ПОДПУСКАЕМ К КЛУБУ АРМИИ ИЗ КАКОГО АДА ЭТИ ТВАРИ ВООБЩЕ ВЫПОЗЛИ?

СНАРУЖИ, АИТО — ОНИ ВСЕ ПРУТ ИЗ ЦЕРЕБРОВСКОГО КОРАБЛЯ ВЕРНУВШЕГОСЯ С ТОЙ СТОРОНЫ ОМЕГА-4!

**SKRA-KOW!**



ЧЕРТ ВОЗЬМИ! КТО НИБУДЬ СООБЩИТЕ ДИСПЕТЧЕРСКОЙ НЕ ДАВАТЬ НИКОМУ ПОСАДКУ!

Я БЫ ПОПРОБОВАЛ НО ОНИ ПОДАЧНИЮТСЯ ТОЛЬКО АРМИ!

СКРАААКТ

СОСРЕДОТАЧИВАЕМ ОГОНЬ... СЕЙЧАС!

Я СКАЗАЛ СЕЙЧАС!

АРТТХ!

Я НЕ СТАМ БЫ ДЕЛАТЬ ЭТОГО, КЕМ БЫЛ ТЫ НЕ БЫЛ --

СКРАААКТ!  
СКРАААКТ!

МЫ УЖЕ БОСС, НО ЭФФЕКТА НИКАКОГО!



НО АНТО - МОЙ  
АССИСТЕНТ. И ЕСЛИ  
КТО-ТО И МОЖЕТ  
РЕШИТЬ ПОКОНИТЬ  
С НИМ --

АРРРРРГХ!



-- ЭТО Я!



